



Rat der
Europäischen Union

070600/EU XXV. GP
Eingelangt am 25/06/15

Brüssel, den 24. Juni 2015
(OR. en)

9965/15

Interinstitutionelles Dossier:
2012/0288 (COD)

ENER 255
AGRI 339
CLIMA 69
ENV 421
POLGEN 102
TRANS 215
ENT 118

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	17. Juni 2015
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	COM(2015) 310 final
Betr.:	STELLUNGNAHME DER KOMMISSION gemäß Artikel 294 Absatz 7 Buchstabe c des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments am Standpunkt des Rates in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von Otto- und Dieselmotorkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen [Vorschlag zu indirekten Landnutzungsänderungen (ILUC)]

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2015) 310 final.

Anl.: COM(2015) 310 final

9965/15

ar

DG E 2B

DE

Brüssel, den 16.6.2015
COM(2015) 310 final

2012/0288 (COD)

STELLUNGNAHME DER KOMMISSION

**gemäß Artikel 294 Absatz 7 Buchstabe c des Vertrags über die Arbeitsweise der
Europäischen Union
zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments am Standpunkt des Rates**

**in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen
Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von
Otto- und Dieselmotorkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur
Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen**

[Vorschlag zu indirekten Landnutzungsänderungen (ILUC)]

STELLUNGNAHME DER KOMMISSION

**gemäß Artikel 294 Absatz 7 Buchstabe c des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union
zu den Abänderungen des Europäischen Parlaments am Standpunkt des Rates**

in erster Lesung im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von Otto- und Dieselmotorkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen

[Vorschlag zu indirekten Landnutzungsänderungen (ILUC)]

1. EINLEITUNG

Gemäß Artikel 294 Absatz 7 Buchstabe c des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union gibt die Kommission eine Stellungnahme zu den vom Europäischen Parlament in zweiter Lesung vorgeschlagenen Abänderungen ab. Im Folgenden legt die Kommission ihre Stellungnahme zu den vom Parlament vorgeschlagenen Abänderungen dar.

2. HINTERGRUND

Übermittlung des Vorschlags an das Europäische Parlament und den Rat	18. Oktober 2012
Stellungnahme des Europäischen Parlaments in erster Lesung	11. September 2013
Stellungnahme des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses	17. April 2013
Stellungnahme des Ausschusses der Regionen	keine Stellungnahme
Politische Einigung und formelle Festlegung des Standpunkts des Rates in erster Lesung (mit qualifizierter Mehrheit)	13. Juni 2014 (politische Einigung), 9. Dezember 2014 (formelle Festlegung)
Datum der Abänderungen des Europäischen Parlaments (zweite Lesung)	28. April 2015

3. GEGENSTAND DES VORSCHLAGS DER KOMMISSION

Indirekte Landnutzungsänderungen (indirect land-use change, „ILUC“) betreffen die unbeabsichtigte Freisetzung von CO₂-Emissionen aufgrund der Nutzung vorhandener

Kulturflächen für die Herstellung von Biokraftstoffen und die daraus resultierende Verlagerung der Nahrungsmittelproduktion (oder sonstigen Produktion) auf neue Ackerflächen.

Mit dem Vorschlag der Kommission sollte der Übergang zu Biokraftstoffen eingeleitet werden, mit denen sich erhebliche Treibhausgaseinsparungen auch dann erreichen lassen, wenn Emissionen infolge der mit ihnen verbundenen indirekten Landnutzungsänderungen veranschlagt werden. Mit dem Vorschlag wurden bei gleichzeitigem Schutz bereits getätigter Investitionen die nachstehenden Ziele verfolgt:

- Begrenzung des Beitrags konventioneller Biokraftstoffe (bei denen das Risiko von Emissionen infolge indirekter Landnutzungsänderungen besteht) zur Erfüllung der Ziele der Erneuerbare-Energien-Richtlinie;
- Verbesserung der Treibhausgasbilanz der Biokraftstoff-Herstellungsverfahren (Verringerung der damit verbundenen Emissionen) durch die Anhebung der bei neuen Anlagen zu erzielenden Treibhausgasemissionseinsparungen vorbehaltlich des Schutzes von Anlagen, die am 1. Juli 2014 bereits in Betrieb sind;
- Förderung einer größeren Marktdurchdringung fortschrittlicher Biokraftstoffe (mit geringen indirekten Landnutzungsänderungen), indem zugelassen wird, dass solche Kraftstoffe einen größeren Beitrag zur Erfüllung der Ziele der Erneuerbare-Energien-Richtlinie leisten als konventionelle Biokraftstoffe;
- Verbesserung der Meldung von Treibhausgasemissionen dadurch, dass die Mitgliedstaaten und Kraftstoffanbieter verpflichtet werden, die auf indirekte Landnutzungsänderungen aufgrund von Biokraftstoffen zurückgehenden Emissionen zu melden.

4. STELLUNGNAHME DER KOMMISSION ZU DEN VOM EUROPÄISCHEN PARLAMENT VORGESCHLAGENEN ABÄNDERUNGEN

Die Kommission akzeptiert alle vom Europäischen Parlament angenommenen Abänderungen, die das Ergebnis interinstitutioneller Kontakte sind, um eine Einigung in zweiter Lesung zu erzielen.

5. SCHLUSSFOLGERUNG

Infolgedessen ändert die Kommission ihren Vorschlag gemäß Artikel 293 Absatz 2 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union.